

01002

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



## Schalen mit und ohne Scharnierdeckel Bols avec et sans couvercle à charnière

### Produktbeschreibung Description du produit

Bezeichnung Désignation	Farbe Couleur	LxBxH (mm) LxIxH (mm)	Volumen (ml) Volume (ml)	Art.-Nr. N° d'art.
Schale oval mit Deckel und Gabel Bol ovale avec couvercle et fourchette	klar transparent	190x119x60	370	5307
Schale oval mit Deckel und Gabel Bol ovale avec couvercle et fourchette	klar transparent	190x119x70	500	5308
Schale mit Scharnierdeckel rund Bol+couv. à charnière ronde	klar transparent	Ø135/H65	370	10180
Schale mit Scharnierdeckel rund Bol+couv. à charnière ronde	klar transparent	Ø155/H75	500	10181
Schale mit Scharnierdeckel rund Bol+couv. à charnière ronde	klar transparent	Ø170/H75	600	10182
Schale mit Scharnierdeckel rund Bol+couv. à charnière ronde	klar transparent	Ø185/H95	1000	10183
Schale mit Scharnierdeckel rund Bol+couv. à charnière ronde	klar transparent	Ø170/H85	750	12330
Schale oval mit Deckel und Gabel Bol ovale avec couvercle et fourchette	klar transparent	190x119x87	750	12331
Schale mit Scharnierdeckel Bol avec couv. à charnière	klar transparent	165x175x50	750	13177
Klappschale Barquette avec couvercle	klar transparent	182x142x45	600	16558
Schale mit Scharnierdeckel Bol avec couv. à charnière	klar transparent	175x168x65	1000	N458
Schale mit Scharnierdeckel Bol avec couv. à charnière	klar transparent	215x170x30	350	N459
Schale mit Scharnierdeckel oval Bol+couv. à charnière ovale	klar transparent	135x105x45	250	N788
Schale mit Scharnierdeckel oval Bol+couv. à charnière ovale	klar transparent	145x115x50	375	N789
Schale mit Scharnierdeckel oval Bol+couv. à charnière ovale	klar transparent	152x125x57	500	N790
Schale mit Scharnierdeckel oval Bol+couv. à charnière ovale	klar transparent	170x145x63	750	N791
Schale mit Scharnierdeckel oval Bol+couv. à charnière ovale	klar transparent	155x185x70	1000	N792

01002

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



**Material/Zusammensetzung**  
**Matériel/composition**

RPET transparent (virgin, pre- and post-consumer scales, scrap, Antiblock)  
RPET transparent (virgin, pre- and post-consumer scales, scrap, antiblock)

**Lagerbedingungen**  
**Conditions de stockage**

Lagertemperatur: Température de stockage:	Raumtemperatur température ambiante
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative:	trocken sec
Lagerbedingungen: Conditions de stockage:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct

**Verwendungszweck**  
**Conditions d'utilisation**

**Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:**  
**Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:**

- saure  
acides
- alkoholhaltige < 10 %  
alcooliques
- wässrige  
aqueuses
- fettige  
grasses
- trockene  
sèches

**Anwendungen**  
**Applications**

- Temperaturbeständigkeit: 60 °C  
Résistance à la température:
- Tiefkühlung -20°C  
Congélateur
- Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen  
Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure

**NICHT geeignete Anwendungen**  
**Applications INADÉQUATES**

- Backofen  
Four
- Mikrowelle  
Micro-ondes

**Bestätigungen**  
**Confirmations**

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)  
**Directive 94/62/CE** relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1895/2005** über die Beschränkung der Verwendung bestimmter Epoxyderivate in Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N o 1895/2005** concernant la limitation de l'utilisation de certains dérivés époxydiques dans les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- Decreto Ministeriale 21/03/73**  
**Decreto Ministeriale 21/03/73**
- Decreto del Presidente 777/82**  
**Decreto del Presidente 777/82**

**Gesamtmigration**  
**Migration globale**

Simulanz Simulant		Zeit Durée	Temperatur Température
<input checked="" type="checkbox"/> A	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v)	10d	60°C
<input checked="" type="checkbox"/> B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2	Pflanzliches Öl Huile végétale	10d	60°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm<sup>2</sup>.

**Angaben zur spezifischen Migration**
**Informations relatives à la migration spécifique**

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:

Substanz Substance	CAS-Nr. N° CAS	SML mg/kg LMS mg/kg
Isophthalic acid	121-91-5	5
Terephthalic acid	100-21-0	7.5
Diethyleneglycol	111-46-6	30
Ethyleneglycol	107-21-1	30
Vinyl propionate	105-38-4	6
Acetaldehyde	075-07-0	6

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt, basierend auf Worst-Case-Berechnungen und/oder Migrationstests.  
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés sur la base des pires calculs et/ou des tests de migration.

**Berechnungsgrundlage**
**Base de calcul**

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:
- 6 dm<sup>2</sup>/kg

**Dual-Use-Additive**
**Additifs à double fonctionnalité**

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:

Substanz Substance	E-Nr. N° E
Silicon dioxide	E 551
Phosphoric acid	E 338

**Disclaimer**  
**Restriction**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.


*Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.*

**Reklamationen**  
**Réclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

*Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.*

**Freigabe/Firmendaten**
**Validation/données sur l'entreprise**

Erstellt durch: Établi par:	NARI	Freigegeben durch: Approuvé par:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats)	Version: Version:	4
Datum: Date:	04.10.2022			Ersetzt Version: Remplace version:	3
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>		Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>		Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 <a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a>	